

ERKLÆRING FRA FÆLLESSKABET OM DET VÆSENTLIGE ELEMENT

Ved god regeringsførelse forstår Fællesskabet inden for rammerne af et politisk og institutionelt klima, der respekterer menneskerettighederne, de demokratiske principper og retsstaten, en åben og ansvarlig forvaltning af et lands menneskelige ressourcer, naturressourcer og interne og eksterne økonomiske og finansielle ressourcer med sigte på en rimelig og bæredygtig udvikling.

ERKLÆRING FRA FÆLLESSKABET OM FINANSIELLE ASPEKTER AF SAMARBEJDET

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 2259/96 blev en særlig finansiell facilitet oprettet som Det Europæiske Program for Genopbygning og Udvikling i Sydafrika (EPRD). Fællesskabet har øremærket ca. 500 mio. EUR til denne facilitet for perioden 1996-1999 til støtte for den sydafrikanske regerings politikker, og der er undertegnet aftaler på grundlag heraf. Beløbet dækker fire årlige tildelinger, som skal godkendes af Fællesskabets budgetmyndighed. Fællesskabet erklærer, at det er rede til at opretholde sit finansielle samarbejde med Sydafrika på et betydeligt niveau, og at det i den sammenhæng vil træffe de fornødne afgørelser på grundlag af et forslag fra Kommissionen.

Der vil kunne stilles andre adækvate finansielle instrumenter til rådighed (f.eks. inden for rammerne af EF/AVS-samarbejdsaftalen), efter at nærværende aftale er trådt i kraft. I den forbindelse vil Fællesskabet kunne overveje, om en del af dets fremtidige bistand kan kanaliseres målrettet (f.eks. nye iværksættere) i form af risikovillig kapital eller rentegodtgørelser for lån fra EIB's egne midler.

ERKLÆRING FRA DEN EUROPÆISKE INVESTERINGSBANK (EIB) OM FINANSIELLE ASPEKTER AF SAMARBEJDET

I henhold til den rammeaftale, der den 12. september 1995 blev undertegnet mellem Sydafrika og EIB, blev EIB af sit styrelsesråd den 19. juni 1995 bemyndiget til at yde lån til Sydafrika på op til i alt 300 mio. EUR af bankens egne midler over en toårig periode fra den 19. juni 1995 til den 19. juni 1997. I medfør af en anden bemyndigelse fra bankens styrelsesråd af 12. juni 1997 og en supplerende rammeaftale, der blev under-

tegnat mellem Sydafrika og EIB den 6. marts 1998, blev der bemyndiget yderligere 375 mio. EUR for perioden juni 1997 til december 1999.

I den relevante artikel henvises der til muligheden for at forlænge Bankens aktiviteter på dette område efter udløbet af nævnte periode.

EIB vil inden for rammerne af sit mandat være villig til at overveje muligheden for at yde lån til sydafrikanske låntagere til projekter i Sydafrika og, afhængigt af de enkelte tilfælde, til projekter i SADC-regionen.

ERKLÆRING FRA SYDAFRIKA OM DET VÆSENTLIGE ELEMENT

Ved god regeringsførelse forstår Sydafrika overholdelse af den sydafrikanske forfatning (Act 108 af 1996), navnlig bestemmelser vedrørende åben, retfærdig og ansvarlig forvaltning af landets menneskelige ressourcer, naturressourcer, økonomiske og finansielle ressourcer med sigte på økonomisk vækst og bæredygtig udvikling.

ERKLÆRING FRA SYDAFRIKA OM SUNDHEDS- OG PLANTESUNDHEDS- FORANSTALTNINGER

Syafrikas regering ønsker at understrege, at det er af afgørende betydning, at mekanismen for anvendelsen af sundheds- og plantesundhedsforanstaltninger fungerer gnidningsløst og effektivt, for at denne aftale kan gennemføres tilfredsstillende og virkningsfuldt. I den forbindelse opfordrer Sydafrika indtrængende Fællesskabet til at behandle Sydafrika, i dets egenskab af foretrukken handelspartner, som et prioriteret land hvad angår sundheds- og plantesundhedsmæssige anliggender.

ERKLÆRING FRA SYDAFRIKA OM FINANSIELLE ASPEKTER AF SAMARBEJDET

Syafrikas regering forventer, at det finansielle samarbejde i form af gavebistand efter 1999 mindst opretholdes på det nuværende niveau.

GODKENDT PROTOKOLLAT

De kontraherende parter har vedtaget følgende:

Ad artikel 4

Der indledes en regelmæssig politisk dialog mellem parterne, så snart den foreløbige anvendelse af denne aftale træder i kraft.